



Sappraiwan Grand Hotel & Resort

1/79 Moo 2, Mitraphab Road, Tambon Kaengsopha,
Amphur Wangthong, Phitsanulok 65220, Thailand

Tel. (66 55) 293-293

Fax. (66 55) 293-293

ทรัพย์ไพรวัลย์ แกรนด์ โฮเต็ล แอนด์ รีสอร์ท (พิษณุโลก)

โทร./แฟกซ์ 0-5529-3272, 0-5529-3345, 0-5529-3293

โทร. 0-1533-7288, 0-1533-7588

www.resort.co.th

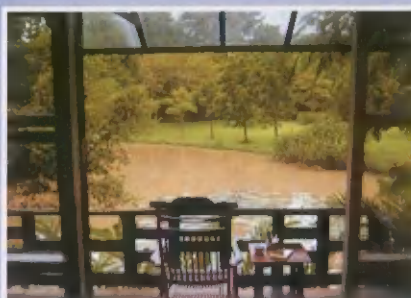


Sappraiwan Grand Hotel & Resort Phitsanulok Thailand

Luxury in Nature



Thailand Tourism Awards 2000/2543



เลือกพักผ่อนแบบเรียบง่าย สบายๆ ในบ้านแบบชาเลต์ หรือทิวหามีระดับ ณ อาคารโรงแรม บ้านพักทั้ง 2 แบบล้วน รายล้อมด้วยธรรมชาติ ชวนเขา และพรรณไม้นานาชนิด

The elegant style of the resorts is especially designed to harmonize natural hilly landscape with comfortable luxury.

ลิ้มลองอาหารเลิศรส ด้วยบรรยากาศ ของทิวเขาที่โอบล้อมทัศนศาการวังทอง พร้อมทั้ง ชักล่อมท่านด้วยเสียงดนตรีอันไพเราะ ณ ทริพย์ไพรวัลย์คอฟฟี่ช็อป

Wang Thong restaurant offers delectable menus of Regional and International dishes. Sapphranwan Coffee-shop serves an assortment of cocktails, snacks and music.

เลือกผ่อนคลาัยกับสันทนาการต่างๆ ที่ได้จัดเตรียมไว้ ให้ด้วยความพร้อมสรรพ สระว่ายน้ำขนาดใหญ่ คาราโอเกะ ห้องออกกำลังกาย เซาว์น่า ส่องแก่งน้ำเข็ก จักรยานเสือภูเขา และ สถานกิจกรรม



Enjoy the leisure and peaceful relaxation with a wide range of facilities, including swimming pool, exercise room, jogging track, mountain biking and karaoke room, etc.



จังหวัดพิษณุโลก
เป็นจังหวัดทางภาคเหนือ
ของไทย ห่างจากกรุงเทพฯ
350 กม. บรรยากาศโดยรวม
ของจังหวัดมีลักษณะเป็น
ภูเขาสูง มีอากาศเย็นสบาย
นอกจากนี้พิษณุโลกมีสถานที่
ท่องเที่ยวที่สำคัญทั้งทาง
ธรรมชาติและทางประวัติศาสตร์มากมาย เช่น
พระพุทธชินราช อุทยานแห่งชาติภูหินร่องกล้า
ทุ่งแสงทอง น้ำตกแก่งซอง น้ำตกแก่งโสภา ฯลฯ
และสถานที่ที่น่าสนใจอื่นๆ อีกมากมาย



*Phitsanulok located at the Northern
part of Thailand, only 350 km. from
Bangkok. The city is rich in historical, artistic
and architectural significance. With its lush
and hilly terrains, Phitsanulok has much to
offer nature lovers to enjoy the spectacular
beauty of cascading waterfalls and several
national parks.*

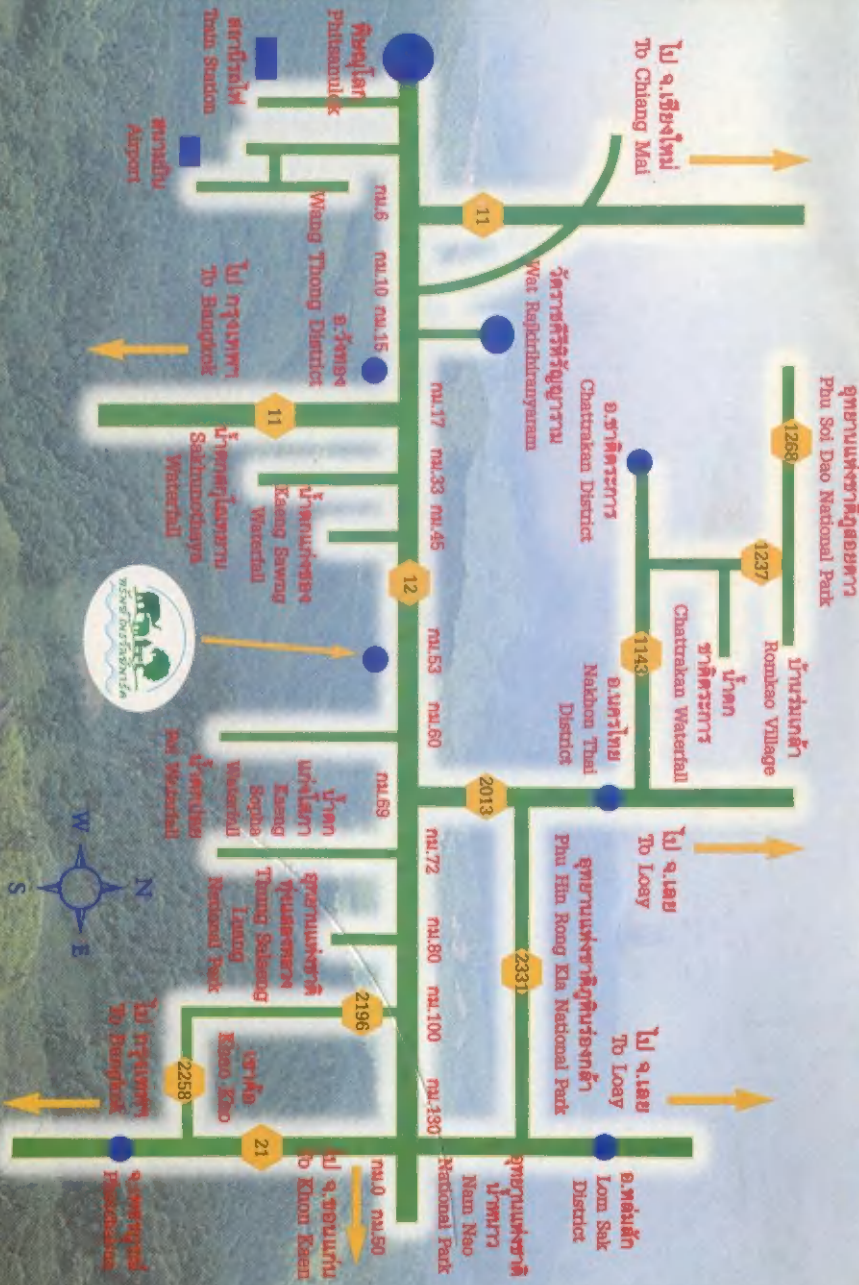


... and peaceful relaxation with a wide
... swimming pool, exercise room, jogging
... karaoke room, etc.

...รีสอร์ท แห่ง *ตำนานช้างไทย...*
...Resort of the *Elephants Legend...*

ธรรมชาติสิ่งแวดล้อม
ท่ามกลางขุนเขาและป่าไม้
ความสงบและความปลอดภัยที่คุณสัมผัสได้

Exotic natural greenery amidst
mountain surroundings. Unique tranquility
within your reach.





แผนผังบริเวณคลับเฮาส์ ชั้นบน

1. แก่งโซกา ฮอลล์ (Kaeng Sopa Hall)
2. ห้องทุ่งแสงหลวง (Thung Salaeng Luang)
3. ระเบียงภูสอแคว (Rabiang Phusoidao)
7. ห้องวังทอง (Wang Thong Room)
8. ทวีปไพโรจน์วิทยุฟิซ็อง (Sappraiwan Coffee Shop)
9. ระเบียงวิว (Rabiang View)
11. เบียร์การ์เด้น (Beer Garden)
12. สระว่ายน้ำ (Swimming Pool)
13. สระว่ายน้ำเด็ก (Children Pool)
14. จาคุซซี่ (Jacuzzi)

ชั้นล่าง

4. ห้องสเน็กเกอร์ (Snooker)
5. ห้องซาวน่า (Sauna)
6. คาราโอเกะ (Karaoke)
10. ร้านขายของที่ระลึก (Gift Shop)

แผนผังบ้านพักชาเลย์ และโรงแรม



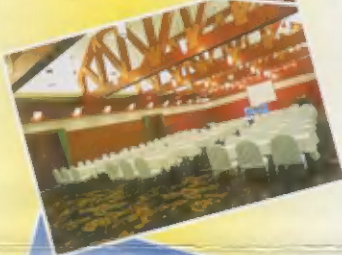
รางวัลดีเด่นประเภท
ที่พักนักท่องเที่ยวแบบรีสอร์ท ภาคเหนือ
จากการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
Thailand Tourism Awards 2000

ที่พักในฝัน.....สวรรค์ของคนเดินทาง



รีสอร์ทแห่งตำนานช้างไทย

...ทรัพย์ไพรวัลย์ แกรนด์ โฮเต็ล แอนด์ รีสอร์ท โรงแรมระดับมาตรฐาน
หรูหรา สะดวกสบาย พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน บนเนื้อที่กว่า 900 ไร่
ล้อมรอบไปด้วยขุนเขาน้อยใหญ่ พร้อมสัมผัสความสดชื่นของลำน้ำแจ็ก
และความเขียวขจีของป่าไม้...



ครึ่งหนึ่งในชีวิตกับการพักผ่อนลำน้ำแจ็ก



หากคุณกำลังค้นหาความหมายที่แท้จริงของการพักผ่อน...
ก็ **ทรัพย์ไพรวัลย์ รีสอร์ท** เรามีคำตอบให้คุณ

สอบถามรายละเอียดพร้อมสำรองที่พักได้ที่
ทรัพย์ไพรวัลย์ แกรนด์ โฮเต็ล แอนด์ รีสอร์ท
สำนักงานพิษณุโลก : โทร. (055) 293-293 โทรสาร (055) 293-293
www.resort.co.th

Sappraiwan Grand Hotel & Resort
Phitsanulok's office : Tel. (055) 293-293 Fax. (055) 293-293



กิจกรรมท่องเที่ยวเชิงนิเวศ (Eco-Tourism) ซึ่งกำลังเป็นที่นิยมของนักท่องเที่ยวในขณะนี้ ทำเกี่ยวกับการล่องแก่งในลำน้ำเข็กตอนกลางๆ ที่มีระดับความยากของการล่องแก่งอยู่ในอันดับที่ต้นๆ ของสายน้ำในประเทศไทย จิมอาหารเลิศรส ในบรรยากาศธรรมชาติ พร้อมทั้งที่พักสวยหรู และบริการที่เป็นกันเองของ กรัฟฟี่ไพรวัลย์ แกรนด์ โฮเทล แอนด์ รีสอร์ท

Enjoy this exciting and fun eco-tourism activity from Sappraiwan. It's an adventure you will not forget. Raft down river Keg, which is one of the bardest and best rivers for white water rafting in Thailand. This wonderful adventure starts conveniently from Sappraiwan Grand Hotel and Resort where nature meets luxury. Check out the following program:

วันแรก ของการเดินทาง DAY 1 (Afternoon time rafting)

- | | |
|--|--|
| 11.00 น. คณะพร้อมกันที่ กรัฟฟี่ไพรวัลย์ แกรนด์ โฮเทล แอนด์ รีสอร์ท กม. 53 ทางหลวงหมายเลขที่ 12 (พิษณุโลก-หล่มสัก) อำเภอวังทอง จังหวัดพิษณุโลก รับเปลี่ยนสมุนไพร์ เป็นเครื่องดื่มต้อนรับ | 11.00 hr. Meet at Sappraiwan Grand Hotel and Resort, Wangthong, Pitsanuloke. |
| 12.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน | 12.00 hr. Relaxing lunch at Sappraiwan Coffee Shop. |
| 13.30 น. พร้อมกันที่ท่าน้ำกรัฟฟี่ไพรวัลย์ฯ เพื่อฟังการแนะนำอุปกรณ์วิธีการใช้งาน ตรวจสอบการแต่งกาย ฟังคำอธิบายการบังคับแพยาง ศึกษาลักษณะของลำน้ำเข็ก การปฏิบัติตัวเพื่อความปลอดภัยก่อนลงแก่งจริง และซ้อมบนบกก่อนลงน้ำจริง | 13.30 hr. Meet at sappraiwan pier, dressed appropriately and ready to get wet for you rafting adventure. Instruction briefing, and training for the journey including how to paddle in team, safety, and precaution etc. |
| 14.00 น. นำแพยางลงน้ำ ฝึกการพายและควบคุมเริ่มต้นที่แก่งง่ายๆ ไปสู่ แก่งที่สนุกตื่นเต้น ไร่ใจ ระหว่างเส้นทางนายหัวและนายท้าย ยังเล่าเรื่องของสองฝั่งลำน้ำที่มีธรรมชาติอันสวยงาม อีกทั้งวิถีชีวิตของผู้คนที่อาศัยอยู่ริมฝั่งของสายน้ำแห่งนี้ ที่น่าศึกษา ไม่รู้เมื่อ | 14.00 hr. Get on board and practice paddling and controlling the raft. Begin the journey, enjoy going through 18 rapids of different difficulty levels. Enjoy also the scenic view along the 10 kilometer route. |
| 16.00 น. ถึงปลายทางเหนือน้ำตกแก่งของ ๓เล่เรือขึ้นฝั่งพร้อมรับบริการผ้าเช็ดตัว และรับกาแฟสดแก่งของ พร้อมอาหารว่างเดินทางสู่ที่พักด้วยรถสองแถว พร้อมความประทับใจและความทรงจำมิรู้ลืม พักผ่อนตามอัธยาศัย | 16.00 hr. Arrive at Kaengsong Waterfall which is the destination of the rafting. Drive back to Sappraiwan Grand Hotel and Resort. Relax and enjoy the hotel facilities such as swimming pool, mountain bikes, exploring the hotel's natural surrounding or the village nearby, etc |
| 18.00 น. รับประทานอาหารเย็น ณ ระเบียงวิว ชมธรรมชาติยามค่ำคืน | 18.00 hr. Dinner at Rabiang View Restaurant. |

วันที่สอง ของการเดินทาง DAY 2

- | | |
|--|--|
| 07.00 น. รับประทานอาหารเช้า
เลี้ยงอาหารช้าง, ชีจักยานชมธรรมชาติภายในโรงแรมฯ ตามอัธยาศัย | 07.00 hr. Breakfast at Coffee Shop. |
| 12.00 น. ออกเดินทางกลับ โดยสวัสดิภาพ | 12.00 hr. Leave Sappraiwan with a new joyous memorable experience. |

อัตราค่าบริการ 1,699 บาท/ท่าน
PACKAGE PRICE IS 1,699.-PERSON

รวมค่าที่พัก 1 คืน อาหาร 3 มื้อ เครื่องดื่ม/ของว่าง/ค่าเรือขาล่องแก่ง/ค่ารถรับกลับจากหน้าถ้ำแก่งของ/ค่าประกันภัย/ค่าอู่ชีพ-นมวกกันน๊อต และค่าเจ้าหน้าที่ควบคุมเรือขาล่อง

Package include one night accommodation, superior room/ three meals/ raft and safety gears, insurance and rafting guides. Note: Program and price might be changed as appropriate without notice.

หมายเหตุ โปรแกรมนี้ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาและกำหนดการได้ตามความเหมาะสม สิ่งที่เราควรนำติดตัว เสื้อยืดแขนยาวสีเข้ม, กางเกงที่สวมสบายและน้ำหนักเบา, รองเท้าแตะยางรัดเส้น, ครีมกันแดด (ไม่ควรนำของมีค่าติดตัวไป)

หมายเหตุ ผู้ร่วมเดินทางในรายการนี้ ควรว่ายน้ำและช่วยเหลือตัวเองได้บ้างพอสมควร

Please bring long sleeve comfortable lightweight shirt and shorts, nylon-strapped secure sandals, sun creme. Please do not bring any valuable things with you on the raft. Participants should be able to swim and take care of themselves in an athletic situation

The hotel is higher than the city 360 meters then the hotel will never be flooded although in rainy season.



น้องพัก 1,000 บาท / นื่อง / ^{รถ}คัน
รวมอาหารเช้า



ตั้ง/สถาน - 31 ต.ต. 2552



แพ็คเกจล่องแก่งลำน้ำกก
1,500 บาท / ท่าน

กรุณาติดต่อทนาย G183

เอพี:ใบงาน Wonderful Thailand 2009 เก้าสิบ



กรัพย์ไพรวัลย์ แกรนด์ โฮเทล พิษณุโลก

SAPPRAIWAN GRAND HOTEL PHITSANULOK

รีสอร์ทแห่งตำนานเจ้าฟ้าไทย

สุทธากรณ์ ชาติพานิชย์

Suthaporn Chartpanich

Mobile: (66) 8 1475 5200

สันกัถ์ เนียมมสลุต

Santad Niamsalud

Exec, Asst. Manager

Mobile: (66) 8 1688 5487

(66) 8 6899 5678

บริษัท กรัพย์ไพรวัลย์ รีสอร์ท จำกัด

1/79 หมู่ 2 ต.แก่งโสภา อ.วังทอง จ.พิษณุโลก 65220

โทร/แฟกซ์: 0-5529-3293, 0-5529-3345, 08-1533-7288, 08-1533-7588

www.resort.co.th E-mail: santad@resort.co.th